

NIYAMAYA

Buku Esera dokome lao yaki nyiyamo dokona piso buku Niyamaya lenge dakeme nyekonyo letamo. Arome pii rema dasipa kunjisi ingyuo pyasi palamo.

1. *Rombo 1:1–7:73a* Yuu Pesa kinji Sairoseme akali Niyamaya lenge doko yuu Juta dokona wambu dupwa iso karala pena leya. Niyamaya yuu Jutana taone mupwa Jerusaleme dokona epeyamopa Juu wambu kareyaminyi dupwame Jerusaleme dokona kana kame andake doko dee kamba waso piyami. Piyaminyi dokopa Niyamaya baame yulu doko rapu piya. Eserana Anatu lakandenge yulupi dee role pyao yango pipya karenge yulupi yulu dopale wambu dupwana au pyuo sero karena lao kareya.
2. *Rombo 7:73b–9:37* Rapu pingi Esara baame Anatunya Mawa Pii buku andake piyamo doko yaka lao ketae pyambuo wambu dupwa polo lamaiyuo kareya. Yaka leyamo dokopa Juu wambu dupwame pii doko soo nyepala nakamana yulu koo dupwa polo lamaiyami.
3. *Rombo 9:37–13:31* Yuu Juta dokona Niyamaya baame iso kareya pii lapo konda pyuo piyami dupwa pyasi palamo. Niyamaya baame Anatu keta pyamalyuo karo atenja lamaiyuo kareyamo doko ama renge andake ingyuo palamo.

Niyamaya baa yulu poraiyuo pingi. Atenja wakasa lenge dee Anatu kapa pira lao suu pyao

otenge akali.

¹ Akalayana ikinyingi Niyamaya banya arome pii dupwa pyasi palamo. Niyamaya baame dopa leya.

Niyamaya Baa Jerusaleme Dokona Lao Kandapala Suu Piya

Yuu Pesa kiŋi akali Atasesisi baa kiŋi yulu kanda soo pyuo karo enakana ee kana akalisa lama banya yulu minyiyamopa kana Kisilepe dokopa yuu taone mupwa Susa lenge dokona kareyo.

² Kareyono dokopa nambana yangonge Ananimoo Juta akali lapo pipya epeyami. Epeyaminyi dokopa nambame Juu akali dupwa pyao kumaka nao yuu wakale mendasa puu maiyuo nyii nayami dokona lao piso siyu. Dopako pyuo yuu Jerusaleme dokona lao opetae piso siyu.

³ Piso siyunu dokopa nakamame namba langyuo, Wambu yuu Jerusaleme karaminyi dupwa akali dupwa pyao kumaka nao yuu wakale mendena puu maiyuo nyii nayami dupwa nakama randa andake nyuo elyame kumuo karaminyi. Karaminyipa Jerusaleme kana kame kameya awali lao piro karenge doko lalyuo bolombalo lasi silyamo. Dee Jerusaleme kambu dowa kameya dupwa isareme rao lalyuo kokwa siya, leyami.

⁴ Leyaminyi doko sepala yuu gii lapo ee lao kumanda peteyo.

Pisipala dokopa namba nenge naa nao Anatu yake panda karenge doko atenja lao kandalyo kando peteyo.

⁵ Pisipala dokopa dopa leyo, O Numi Anatu, Emba Kamongo mupwa wakasa ingyuo karene doko namwa pako karamano. Wambu emba kando mona retenge dupwape embena mawa pii yaki nyii nao minyuo pyuo karenge dupwape pipya emba pii lao kana minyuo kinyi lalu lao lenge doko minyaro karene.

⁶ Embena kendemande Isaraele wambu dupwa emba kando koo piyama dupwana kondapala polo langyuo kukwa korakamape ateṇa lao pyuo karo doko emba kando sepe. Kinyi nambape nambana rakangena ree palupi koo piyamako, lamaiyu.

⁷ Lamaipala dokopa embena kendemande akali Mosese keta mawa pii jiinyi dupwape moko minyuo pyuo kara nalyamano. Dopa pyuo karo embame namwa pelapa langiinyi dupwa kamba lao yulu kopetame pyuo karamano.

⁸ Pii embena kendemande akali Mosese lamaii. Embame baa dopa lamaiyuo, Nakama Isaraele wambu dupwa langirunuli pyuo kara narami ramo dokopa nambame nakama yuu wakale dupwana bolombalo lao nembaro doko kame see nao karape.

⁹ Dokopa nakama namba karo dakena dee kamba kapa kyu epapala nambana mawa pii doko yaki nyii nao minyakao kararami ramo dokopa nakamana wambu dupwa yuu nanesa puu maiyuo nyuo minyuo paraminyipape nambame nakama yaki nyii napala range nyuo sukusa sukusa pipala yuu mupwa enenge mendena namba lakando kararaminji lao yapalyo nyepala dokona karalapa lao jero, lamaii kande,

leyo.

¹⁰ Lapala dokopa Kamongo doko dapwa embena kendemande emba rangena wambu kandale. Embena porainya renge andake dokome kiiramo nyii dupwa karaminyi.

¹¹ Embena kendemande akali Niyamayana atenja lenge dokope embena Isaraele kendemande wambu menge dupwa emba rape rape lao karalana suu pingi dupwana atenja lenge dupwape sepe. Epapu namba embone pisinyi pyambuo akali kiñi karamo dakeme namba kandapala kondana lao nyisinya lao karape, Anatu lamaiyu.

Yuu gii dusipana namba kiñi akalinya nenge ipwa waenepe minyakamyuo epo maipapu pingi akali ingyuo karapala yulu dupwa pyuo kareyo, leya Niyamayame.

2

Niyamaya Baa Jerusaleme Peya

¹ Kiñi Atasesisi ee kana akalisa lama kiñi yulu pyuo kareyamo dokopa kana Nisane dokopa ipwa waene siyamo doko nyepala kiñi doko minyuo pao maiyu. Wamba namba kiñinya lenge kambu dokona namba mona rando kumasi lenge kambu nyilyunu doko kanda nange.

² Rae mai nayo dokona kiñimi apa pipiyasa embena lenge kambu yanga nalyamo lao piso siya. Piso sepala dopa lao, Embo anga pyaa nalyamo. Rae mai napisa embena mona kendo pilini, langiya.

Langiyamo dokona namba walu lao pakame kumuyu.

³ Pakame kumapala kiñi lamaiyuo, O Kiñi palu karalu karape. Nambana rora ambasupi yuu dokona malu piyami doko momo nao dee yuu dokona kame kambu dupwa isareme rao kokwa sinyi nembeyaminyi dokome apa pyuo namba porayapala mee mona kyuku renge kararose? lamaiyu.

⁴ Lamaiyunu dokopa kiñimi namba langyuo, Nambame apa pyakapili lao piso silini? leya.

Dokona lao Anatu yake panda karamo doko kando piso soo ateña leyo.

⁵ Ateña lapala enakana kiñi lamaiyuo, Embame embena kendemande akali namba kando ama raeko maiyuo karare ramo doko namba yuu Juta dokona yuu taone andake nambana wambu rora ambasupi karo kumuo peyami dokona taone doko elya pyuo karala puu lao nembape, lamaiyu.

⁶ Enda kuini doko baa maki pyuo peteyamopa kiñi dokome yuu gii akipare karapala eparese lao piso siya. Piso siyamopa namba yuu gii dusipa karapala eparo lao lamaiyuokondali piyu. Dokopa kiñi dokome namba kapa puu langiya.

⁷ Pii mende kiñi lamaiyuo, Emba namba kando rae mairi ramo doko pepa pase pyapala jere. Jerenepa nambame minyuo pao gapomane akali dupwa yuu doko yuu kiñi Ipwa Yuporisa Dumarena lenge dokona iso karenge dupwa mairu. Mairunu dokopa nakamame namba kapa puu lao nembaraminyipa namba yuu Juta epo kando nyepala kararo lao kiñi baa lamaiyu.

⁸ Lapala dokopa embame pepa pase mende jerenepa minyuo pao akali kinji Asape lenge kinjinya imwa rapu pingi akali dokome isa pinginyape imwape lapo jeramo dokome yanda singi tembole anda rapu pingi dupwana anda dokona kame kambu kameya pyakamiru. Pipala yuu taone andake dokona ka'a kame doko opetae pipala dokopa namba range anda palirunu doko opetae piruko, lamaiyu. Lamaipala dokopa nambana Anatum i namba yisiyasa kinji dokome namba mende pyakapyali lao piso siyunu dokopa jiya.

⁹ Jepala kinji akali dokome yanda singi mupwa dupwape akali ose matana petenge dupwa pipya nambamoo wambo role pyao pupwa lao nembeya. Nembeyamo dokopa yuu kingi Ipwa Yupoisa Dumarena lenge kata lyuo peyo. Papala dokona kinjinya pepa pase doko gapomane akali dupwa maiyu.

¹⁰ Dokopa yuu Orane akali kingi Sanepelate lengepe akali kingi Topaya lenge yuu Amo dokona mupwa karengepe dolapome namba Isaraele wambu nyisala epeyo doko sepala ama imbuo kareyambi.

¹¹ Dopa pyuo kareyambinyi dokopa namba Jerusaleme kando nyepala dokona yuu gii rema mee kareyo.

¹² Karapala dokopa nambana Anatum i Jerusaleme dokona mende pipi lao monarena langiyamo doko nambame mendali lamai nayo. Lamai napala namba kukwa sipurapala akali mendasipa nambamoo role pyao peyamano

dokopa mena donge dupwa karena lapala mendaki iki nyepala piso peyo.

¹³ Peyo dokopa kukwa dokopako nambame yuu taone doko yaki nyuo kame kambu kingi Yuu Lama Lama lenge neta yalyingi dorena singi kata dokona pao ipwa kamuo nyingi pete kingi Kau Pambeya donorena singi lenge dorena palyama palyama pao kame kambu kingi Rone Nembenge lenge doko kando nyiyama. Paole pyuo karo dokopa namba Jerusaleme kana kame lalyiyamo dokope dee kame kambu isareme rao kwaeya dusipa repeta pao poraiyuo kandama peyo.

¹⁴ Papala yuu taone andake dokona neta potemenge dorena dulurena pao kame kambu Ipwa Guu Lenge lenge dokona epapala Kinjinya Ipwa Pete Singi dokona epeyo. Epeyo dokopa donge namba piso epeyono doko paramo kata doko see nayasa saka naya.

¹⁵ Saka napala kukwa dokopa pao yuu lama lama kingi Kitone lenge dokona lano pao dokopa kana kame doko kandama peyo. Papala namba peyono kata dokona kapa kyuo epo kame kambu kingi yuu Lama Lama lenge dokona sukusa pao yuu taone dokona kamba peyo.

¹⁶ Dokopa akali kamongo dupwame namba anja pupi laope apa pipi laope see nayami. See nayaminyipa Juu yango purisi akali dupwape lita akali dupwape kamongo akali dupwape wambu menge yulu dokona piramale dupwape dupwana mendepe lamai nayo.

¹⁷ Dopa piyunupape enakana nakama lamaiyuo, Nakama namwa randa nyimwa doko kandelyaminyi doko yuu Jerusaleme rao

banamau lapyo kame kambu dupwa rao kwaeyo
piyamo doko kandelyaminyi. Namwa elya
napala Jerusaleme kana kame doko dee kamba
range pimanale ipupwa, leyo.

¹⁸ Lapala dokopa nambana Anatu dokome
namba nyisiyamo dokona lao nakama lamaiyuo
kinjnya pii langiya dupwa opetae lamaiyuko.

Lamaiyunu dokopa nakamame namba
langyuo, Sipurapala pimanale, leyami. Lapala
nakama yulu keyange dokona suu pyao poraiyuo
pelana kanda siyami.

¹⁹ Dopa piyaminyi dokopa Sanepelatemo
Topayamoo Arape akali Geseme dokomoo doo
pinya piyamano doko sepala dokopa giyalya
giyana pyuo lao kilya kandalya kandana pyuo
dopa lao kareyami. Doko apa pilyamisi? Kinji doko
kando kamba lao isa palyamwali lao piramisi?
leyami.

²⁰ Dokopa nakama isingi lamaiyu, Anatu yake
panda karenge dokome namwa ree jepala mondo
lao pipala karalamisi laramo dokona namwa
banya kendemande wambu dupwa sipurapala pi-
rama. Piramanopape Jerusaleme liti mende kana
semene palya nasi dokome yuu nakamana ingya
nalyamoko, lamaiyu.

*3:1-32 Juu wambu dupwa liti pipala Jerusaleme
kana kame piyami. Liti mendaki mendaki lao kana
kame dokona make mende nyepala yulu piyami.*

4

*Wambu Dupwame Niyamayana Yulu Isa Nem-
balana Leyaminyipape Baame Nakama Anamasi*

Minyiya

¹ Sanepelateme namwa kana kame piyama dokona sepala baame imbu singi manjo Juu wambu dupwa kando giyalva giyana pyuo minyoko pili lao kareya.

² Banya yangonge dupwape Samaria yanda pingi akali dupwapena lenge kambu kando dopa leya, Juu wambu wale wale lasi dupwa apa pilyamisi? Nakamame bange kwaenge dupwa kapa pyuo dee singinyili pyuo pyuo waselana pilyamisi? Nakamame mena pyao kiso maipala yuu gii mendakinya kana kame pyuo otaramisi? Kana rao longasi dupwa isa pao siyamo dupwame apa pyuo kapa nyuo kana kame piramisi? piso siya.

³ Piso siyamo dokopa Amo akali Topaya lenge doko akali Sanepelate role pyao karapala dopa leya. Kinyi lene. Suwa rae lenge mendeme nakamana kana kame dokona pulyara ramo dokopa kana kame doko boo lara, lamaiya.

⁴ Dokopa Niyamayame loma soo lao, Namwana Anatu wambu dupwame namwa rae pisa nalyaminyi dokona pii dake sakape. Pii doko nakama letaminyili pyuo nakama range keta kyawa sisinginya palyakamipi. Nakamana yuu doko namwana yuu kwaeya siya dopaleko ingyuo kwaeyo sinya lakape. Dee nakama dopako pyuo puu maiyuo yuu wakale mendena lanyuo pena lakape.

⁵ Akali kana kame pilyaminyi dupwana lenge kambu dokona nakamame imbu singi nyakaminyi dokona nakamana yulu koo pilyaminyi dupwa nyuo kame sakami napipi.

6 Wambu dupwa nakamana suu pingi dokome poraiyuo suu pyapala kapa pirama leyami dokona kana kame doko piyama. Pipala dokopa kana kame doko anda kanya dokona pyuo palyiyama.

7 Dokopa Sanepelate Topayapa dee Arape wambu dupwape Amone wambu dupwape Asotote wambu dupwape Jerusaleme kana kame kamba waso mondo lao piyamano dokope dee kana kame lalyisi rete dupwa kanda soo upi leyaminyi dokope sepala nakama imbumi kumuyami.

8 Imbumi kumapala nakama peparae epo lao palyapala Jerusaleme wambu dupwa pyao yulu doko kuimu kaimu palyuo nembalana leyami.

9 Leyaminyipape namwame namwana Anatu baa kando lao atenja lapala namwana kando iso karenge akali lapo karo nyisu petenge wambu dupwa epa nana lao kando iso karena leyama.

10 Leyamano dokopa Juta akali dupwame ke-nane pyao dopa leyami.

Yulu malu pipala yulu pingi akali dupwa maka suku suku nelyaminyi.

Kana longasi malu sipyamosa
namwame kana kame kapa pinya saka nalyamano, leyami.

11 Leyaminyi dokopa namwana nyisu petenge wambu dupwame lao, Nakamame namwa kando soope pipa naraminyipa sukusa epapala nakama pyao kumakao yulu doko kaena larama, leyami.

12 Dokopa Juu akali lapo nyisu petenge wambu maki palenge dupwa epo namwa kareyama dokona pao kamba kamba langiyaminyi siyama.

Namwana nyisu petenge dupwame namwa pyalana lao lao reteyami doko langiyami.

¹³ Dopa pipala nambame nakama kana kame matarena kata rete siyamo repeta nakamana rara wambu lili pyuo petena lapala nakamana wua gelape kaku yandape dupwa rapa rapa pyuo min-yaro petena leyo.

¹⁴ Dopa pipala kando sipurao lita akali dupwape akali isingi dupwape dee wambu menge dusipape lamaiyuo, Nakamame doloma kando paka nala-pape. Kamongo wakasa ama porai doko baa suu pyapala nakamana yangongepe ikinyingipi wanengepe endape dee ree palu dupwana lao reke lao yanda pilapape, lamaiyuu.

¹⁵ Lamaiyunu dokopa namwana nyisu petengeme nakamana pii lao palyuo reteyami doko siyamilyamo lao siyami. Siyaminyi dokopa namwa peparae kapu kyu pao kamba kana kame yulu piyama.

¹⁶ Yuu gii dokona piso nambana wambu kanya dupwa liti pipala mendeme kana kame doko piyami dokopa liti mendeme namwana kakupi konambepe yandape kapame wasisi bange poraipi minyaro kareyama. Dokopa lita akali dupwame Juu wambumi kana kame pyuo kareyaminyi dupwa paka pyao siyaminyipa piyami.

¹⁷ Dokopa yulu bange soo epenge akali dupwame kingi pakirena yulu pyuo kingi pakimi nakamana yanda kakupi minyaro karo epeyami.

¹⁸ Yulu pingi akali peparae wua gela mendaki mendaki lao marapunya manjaro karo yulu

piyami. Piyaminyi dokopa akali byara yale bikuli
poo lenge doko namba repeta kareya.

¹⁹ Nambame lita akali dupwape akali isingi
dupwape wambu menge yulu piyami dusipape
kando lamaiyu, Yulu doko andake ingyu siyasa
namwa panda wakale wakale karo raeyo pela
pelyamano, lamaiyu.

²⁰ Lamaipala bikuli pii akali poo laramo doko
siyami kande dokopa yuu dokona namba pipya
epo malu palyarami. Namwana Anatu dokome
namwana lao yanda pyakara, lamaiyu.

²¹ Dokona lao yuu gii peparae namwa pakimi
yulu poraiyu pyuo kareyamanopa pakimi kaku
dupwa minyaro karo pao kwualepalepa bui
pyakayamo dokopa kaepa piyami.

²² Yuu gii dokopa wambu dupwa dopako
pyuo lamaiyu, Namwa akali peparae dupwape
namwana kendemande dupwape Jerusaleme
kame sukusarena kukwa dokopa palimanale.
Kukwa dokopa namwa iso palu yuu yangaramo
dokopa yulu pirama, lamaiyu.

²³ Lamaipala dokopa nambamooke nambana
yangonepe nambana kendemandepe iso karenge
akali namba pelyonyili pyuo epenge dupwape
namwana komau dupwa roko alowa pii nayama.
Alowa pii napala akali peparaeme yanda kaku
kingi rakana palyaro kareyama.

*5:1–7:73 Juu wambu lapo randa nyuo
kareyaminyipa dee nyisu petenge dupwame Juu
wambunya kana kame elya pingi yulu doko ukiaki
minyalana kareyaminyipa Niyamaya baame
roleya. Kana kame pyuo oteyami. Juu wambu*

Bapilone dokona karapusi ingyuo piso wambo Juta epeyaminyi dupwa yaka lao pyao reteyami.

8

Esera Baame Wambu Dupwa Anatunya Mawa Pii Doko Yaka Lao Lamaiya

¹ Wambu dupwa peparae kana kame kambu kingi Ipwa lenge repeta kamapi dokona sukusa sukusa pyuo malu palyiyami. Dopa pipala dokopa nakamame Mawa Pii mana lenge akali kingi Esera lenge doko lamaiyuo, Mosesena Mawa Pii buku Anatumi Isaraele wambu maiyamo doko minyuo epena lamaiyami.

² Purisi akali Esera dokome baa Mawa Pii buku doko wambu malu palyuo peteyaminyi dokona minyuo epeya. Epapala dokopa kana yanda ipingi yuu gii mendaki dokona enda akalipi wane wanakepe api mendeme Mawa Pii seramili dupwame soo peteyaminyipa Esera Mawa Pii doko yaka leya.

³ Dopa pyuo leyamopa yangamana piso pao korakama kana kame kambu kingi Ipwa lenge repeta dokona kanda kanda piso yaka leya. Dokopa wambu peparaeme kale yukupala pii sokondali pyuo peteyami.

⁴ Mawa Pii mana lenge akali Esera doko baa pii lao karenge ratende pyuo wasiyami dokona ketae kareya. Kareyamopa akali Matitayamoo Sema Anaya Uraya Ilikaya dee Masayamoo dusipa banya kingi rolaerena kareyami. Kareyaminyi dokopa akali Petayamoo Misaele Malikasa Asumu Asapatana Sakaraya dee Mesulamemoo dusipa banya kingi kyairena kareyami.

⁵ Dopa piyaminyipa Esera baa rate dokona ketae kareyamosa wambunya lenge kambu dokona buku doko lumbuyamopa kapa kandapala nakama peparaе roya kareyami.

⁶ Kareyaminyi dokopa Eserame Kamongo Anatu andake ingyuo karamo doko lakandeya.

Dopa pyuo lakandeyamopa wambu peparaeme nakamana kingi ketae pyambuo kinyi kinyi lamaiyami. Lamaipala dokopa nakamana wapambu pii pyaro piso Kamongona kingi lao ayemba pongwa nao peteyami.

⁷ Wambu dupwa soo kareyaminyi dokopa Je-suamoo Bani Serepaya Jamini Akupu Sapetae Otaya Masaya Keleta Asaraya Josapate Anane Pelayamoome wambu dupwa Mawa Pii dokona polo lamaiyami.

⁸ Polo lamaiyuo dokopa nakamame Anatunya Mawa Pii buku dokona kambunya enja nembo leyami. Dokona lao wambu dupwa soo nyeraminji lao renge angi polo yaka leyami.

⁹ Wambu dupwa peparaeme mawa pii sepala dokopa ee leyami. Dokona lao yaka leyaminyipa Niyamaya baa Jerusaleme gapomane yulu pyuo kareyamo dokope Esera purisi yulupi mawa pii mana lenge yulupi pyuo kareyamo dokope dee Lipae wambumi mawa pii polo lamaiyuo kareyaminyi dupwape nakama peparaeme wambu dopa pyuo lamaiyami, Yuu gii dake nakamana Kamongo Anatunya yuu gii poo pyasi ingyuo silyamo dokona nakama ee lao kumaralerale nyii nalapape, lamaiyami.

¹⁰ Dokopa Esera nakama lamaiyuo, Nakamana anda wakale wakale keyange papala nenge

dupwa nao waene ipwange rende pingi doko nao dee wambu dolo nenge rapa rapa pii nayami dupwa mokwa soo maiyuo pyuo pupwale. Renge doko yuu gii dake namwana Kamongopa poo pyasi ingyuo silyamo dokona yamarangyuo ee laa nalapape. Kamongona rae maingi renge dokome nakama porainyi pyambwara, leya.

¹¹ Lipae akali dupwame wambu peparae mona sinya lao lao, Yuu gii dake poo pyasi ingyuo silyamo dokome ee lao kumaralerale nyii nala-pape, lamaiyami.

¹² Pii doko soo nyiyaminyi dokome wambu peparae kata nyuo papala nenge nao ipwa nao nenge mokwa soo maiyuo raeme kumuo piyami.

Anda Kauwa Pipala Palyuo Nenge Nenge Yuu Gii Doko

¹³ Mawa Pii mana nyeramaña lao yuu gii lapo dokopa ree palunya rakange kyawa dupwape purisi akalipi Lipae akali dupwapeme Esera mawa pii mana lenge akali kareyamo dokona epo pyasiyami.

¹⁴ Dokopa nakamame mawa pii pepa pyasi Kamongo dokome Mosese keta pyao retena leyamo doko Isaraele wambu dupwa nenge yalya kando nenge nenge kana yanda ipingi dokopa anda kauwa dupwana mee palirami leyamo doko kando nyiyami.

¹⁵ Dopa pyuo kando nyepala dokopa yuu taone dupwanape yuu Jerusaleme dokonape pyao reto lamaiyuo, Anda kauwa pinya karo dokopa yuu kyau kuki dupwana papala isa olipi anginya wangyape olipi ayangena wangyape isa metilipi

bona isape dee isa wakalena wangyape nyerami lao pyasi palamo dokona letamuli pyuo pirama.

¹⁶ Dopa pyuo wambumi pao nyepala dokome nakamana semene anda yangi ketae warake dupwanape kamapi dupwanape Anatunya anda kamapi dokonape kame kambu kingi Ipwa lengena kamapi dokonape dee kame kambu kingi Eporaime lengena kamapi dokonape dusipana peparae anda kauwa rangena piyami.

¹⁷ Dokopa wambu yuu nanesa karapusi ingyuo palyuo epeyami dupwame anda kauwa pipala paleyami. Doko yuu gii Josua Nanena ikinyingi kareyamo dokona piso pao anda kauwa dopale pii naoko pao dolomame kanda soo piyami. Dopa pyuo pipala nakama raeme kumuyami.

¹⁸ Koro mendakinya nenge nao peteyaminyi dokopa yuu peparae lao Esera baame Anatunya Mawa Pii palenge buku dokona yaka lapa piya. Dee yuu gii mange lama dokopa Mawa Pii leyamuli pyuo misi lao kii palyiyami.

9

Wambu Dupwame Nakamana Koo Dupwa Polo Leyami

¹ Kana mendaki dokonako yuu gii akalisa lama ipisu kisima dokopa Isaraele wambu dupwa epo mendakinya pisipala nakamana koo dupwana lao sakame kumuo nenge naa nao peteyami.

² Nakama yuu wakale range wambu dupwa liti pipala kareyami. Dopa pipala dokopa kumanda piso wapungi komau wapuo pee awaipi pyapala

nakamana koope dee rora ambasupi dupwana yulu koo piyami dupwa kanda soo polo leyami.

³ Leyaminyi dokopa wambu lapome Anatunya mawa pii dupwa keloke gii rema nembo yaka leyami. Lapala dokopa dee keloke gii remako nembo nakamana koo dupwa polo lao dee nakamana Kamongo Anatu lakando kareyami.

⁴ Jesuamoo Bani Katemele Sepanaya Buni Sere-paya Bani dee Kenanimoo dupwa peparae Lipae rara dokona kareyami. Rate kuki dokona karo nakamana Kamongo Anatu lao pii ketae palyuo ateja leyami.

⁵ Lipae rara dupwa ateja lao piyami dokona wambu dupwa dopako pyuo misi lao pinya leyami. Jesuamoo Katemele Bani Asapenaya Serepaya Otaya Sepanaya Petatayamoo dusipame lao,

Roya karapala nakamana Kamongo Anatunya lao kingi lakandalapape.

Baa yuu peparae lakando karalu karalapape.

Karapala mee akalimi ingyuo embena kingi kapa lakanda nalyaminyipape

Kamongo embena kingi neta renge doko wambu peparaeme angi ingyuo lakandenale.

Ateja Pyao Koo Dupwa Polo Leyami

⁶ Isaraele wambu dupwame ateja dake piyami. Kamongo doko embako iki Kamongo ingilyamo. Embame yakepe yakena buipi pyuo wasii. Embame yuupi ipwa kotape bange silyamo dupwa peparaepe embame pyuo wasii. Bange dupwa peparae embame letena renge maii.

Anjala yake panda karaminyi dupwame emba lao
pangu soo lakandenge.

⁷ Emba Kamongo Anatu, embame Aporame
rombo palyii.

Embame baa yuu Bapilone yuu kuki Ua doko yaki
nyuo lanyuo pee.

Papala embame banya kingi doko alowa pyuo
Aporakame lee.

⁸ Embena yulu dokona yaki nyii nao mondo lao
pyakao kareyamo kandee.

Dokona embame baapa kando lao kana minyuo
lalu lao lee.

Embame yuu Kenanepe

Iti rangepe Amo rangepe Perasi rangepe Jepusi
rangepe Gukase range dupwa palenge dup-
wanape banya ree palu dupwa palirami lao

Mairu lao doko lalu lao leepya

Embame lenge nyili pyuo pingi dokona embena
lalu lao lenge doko kaeya nao minyingi.

⁹ Namwana rora ambasupi dupwa apa pyuo yuu
Isipi dokona randa nyiyami doko kandee
kande.

Wambu dupwame Ipwa Kota Pete Kone lenge
marenge dokona karo nyisala ipu leyami
doko emba sii.

¹⁰ Embena wambu dupwa randa maiyami doko
emba sepala

Embame yulu pii nange yamarangaramili dupwa
kinji Peraope banya akali mupwape dee
banya yuu range wambupi keta randa
maiuyo pii.

Dopa pyuo anamasi minyii dokona embena kingi
doko andake ingyuo silyamo.

¹¹ Ipwa kota dokona sukusa embena wambu
dupwa pena lapala kata lanyuo peenesa oo
lasi siyamo dokona epeyami.

Peteta epeyami dupwa embame ipwa kota kiwa
dokona kana nyuo yalyalamuli pyuo nyuo
yalu piipyा.

¹² Korakama dokopa kopa soo lanyuo pao
kukwa dokopa isare rao lanyuo pao piipyा.

¹³ Yake dokona karo epo yuu Sainai kyau dokona
embena wambu dupwa pii lamaii.

Mawa pii keyange dupwa maiyuo mana pii rolae
dupwa lamaiyuo pii.

¹⁴ Juu wambunya koro petenge yuu gii poo pyasi
dokona waso karena lao mana lamaiyuo
dee embena kendemande Moses keta em-
bena mawa pii dupwa maiyuo pii.

¹⁵ Wambu dupwa lopayami dokopa yake dokona
piso borete maiyuo dee ipwa nanayami
dokopa kana dokona ipwa guu lanyi
peyakamyuo piipyा.

Embame yuu mairu lao lalu lao lene doko nyuo
kalyinya lao lamaii.

¹⁶ Dopa piyamopape namwana rora ambasu dup-
wame nakama range andanyi nembo
mona kana pokapala embena mawa pii dupwa
kando kamba lao kareyami.

¹⁷ Embena yulu piinyi dupwa nyuo kame sepala
kamba leyami.

Embame yulu pii napengele lapo pii kande dupwa
kame sepala kamba leyami.

Nakama kyanje soo karo akali mupwa mende Isipi dokona kapu kyuw wambu dupwa kende-mande ingyu karena lao dee lanyuo pena lao rangeme rombo palyiyami.

Dopa piyamopape emba Anatu dokome nyuo kame singi.

Emba ipyapala mona keyange palenge.

Emba mona reto karenge.

Emba waiya lao imbwa nange.

Embena kondi sakangi kumungi renge doko ka-mame andake.

Embame nakama yaki nyii nange.

¹⁸ Wambu dupwame kingimi mena bulamakao yale mende pyuo wasapala

doko namwa Isipi karo nyuo lanyuo epeya dokonjo leyami.

Yuu malu mee leyaminyi dokopa Kamongo emba isipyao leyami.

¹⁹ Dopa leyaminyipape embena kondi sakame kumungi renge doko kamame wakasa dokome yuu muiyane dokona embame wambu dupwa kyawa yaki nyuo kaeya naye.

Kukwa korakamape kata lasaka piinyi doko isare kopape dolapo nyisa nyii naye.

²⁰ Emba keta renge keyange palenge dokome nakama apa pyuo pirami dokona lao mana lamaiyuo

dee nenge myanape ipwape nena lao maiyuo kareya.

²¹ Ee kana akalisa kisima dusipana yuu muiyane dokona epo kareyami dokopa nenge naramili dupwa maii.

Nakamana komau dupwa kangu paa nao

dee nakamana kimbu dupwa randa pyuo rondo
laa nao piya.

²² Embame wambu rarape yuu isingipi dee nakamana yuu range dokona repeta singi yuupi anamasi minyinya lee kande

kinji Sayone banya iso karenge yuu doko Esepone anamasi miniyami.

Dee kinji Okona yuu Besane doko opetaeko anamasi miniyamiko.

²³ Embame akali wai kisinyipa yakena bui karapyamo mendeme yaka laa nalyaminyi dopale inginyi pyambii.

Nakamana rora ambasu dupwa yuu doko mairunupa palirami lao lalu lao leene dokona

nakamame anamasi minyuo epo palena lee.

²⁴ Nakamame yuu Kenane doko pyao isa paliyami.

Embame wambu yuu dokona paleyami dupwa pyao anamasi minyii.

Minyapala dokopa wambu dupwape dee kinji dupwape yuu Kenane kareyaminyi dupwa nakama keta maipala pyalana suu pilyaminyili pyuo mee pinya lapala kaeyo.

²⁵ Yuu taone andake kana kame porai dokome minyaro karengepe yuu amenge pingipi anda bange keyange kana malu parali dupwa pale palepe ipwa yuwale kyasi sinya singipi olipi isape jingi lyingi isa lapope dee isa girapo ee dupwape peparae embena wambu dupwame nyiyami.

Nakama nalana suu piyami dupwa mee napala
 ando rondo lasi ingiyami.
 Embame bange keyange maingi dupwana lao
 moname nyiyami.

26 Dopa piinyipape embena wambu dupwame
 emba kando kamba lao embena Mawa Pii
 dupwa yalo kareyami.

Nakama emba keta kapu kyu oepena lao repe
 repe lao kareyami poropeta akali dupwa
 pyao kumakayami.

Nakamame emba kando yuu yangama yangama
 lao kilya kando lao kareyami.

27 Dokona embame nakamana yanda pimwai
 dupwame nakama anamasi minyapala iso
 karena lao pii.

Nakamana randa nyepala emba nyisapili lao kee
 leyami dokopa

embame yake dokona piso nakamana pii sepala
 nyiso karee.

Embame kondo sakame kumungi dokome naka-
 mana nyisu petenge dupwa keta kiiramo
 nyeramiñi lao akali mupwa dupwa mai.

28 Mona kyuu lao siyamo kareyami dokopa dee
 yulu koo dupwa pyuoko kareyami.

Dopa piyaminyisa nakamana yanda pimwai dup-
 wame dee kamba nyuo anamasi minyinya
 lao kata maipala kaeye.

Dopa piinyi dokopa nakamana koo dupwa polo
 lao dee emba nyisa lao piso siyami dokopa
 yake panda kar o sepala embena kondo sakame
 kumungi renge dokome deeko kyawa lete
 nyuo karee.

²⁹ Embena mana pii doko rape rape lao pinya
lapala repe repe lamaiyuo karee.

Akali mendeme embena Mawa Pii minyuo
karenge doko lete para kata singi.

Dopa piyamopape wambu dupwa mono kyanje
siyami dokome embena Mawa Pii dupwa
yaki nyakao mata maiyami.

Ayemba suu pipala mona kana pokon emba leteny-
ili pyuo pii narama daa lao kareyami.

³⁰ Ee kana peparae embame wambu dupwa pipy-a
imbu singi nyii nao waa waa lao repe repe
lamaiyuo karee.

Embena poropeta akali dupwa keta nakama pii
lamainyipa embena wambu dupwa kale
poeyasa see nayami.

Dokona lao wambu yuu lili wakale lapome em-
benia wambu dupwa iso karena lao panda
maiyuo kaeye.

³¹ Dopa piyamopape embena kondo sakame ku-
mungi renge doko kamame wakasa in-
giyasa nakama pyao kokwa soo koo keta
palya nana lao yaki nyii naye.

Emba ama sakame kumungi Anatu dokome ipyuo
mona keyange palyuo dopa pyuo nyiso
karenge.

³² Anatu, Namwana Anatu doko emba kamame
wakasa.

Emba ama porainya renge palenge doko wambu
soo pako karaminyi.

Embena pii lalu lao lao kana minyingi doko emba
yaki nyii nange.

Asiria kinji dupwame namwa piyaminyi yuu gii
dokona piso pao
epapu dokona namwa randa andake nyuo karamano.

Namwana kinji dupwape namwana lita dupwape
namwana purisi dupwape namwana
poropeta dupwape namwana rora ambasu
dupwape dee namwana wambu peparaepe
randa nyuo kareyami.

Dokona namwa randa kuki lama nyiyamape lao
suum pyape.

³³ Namwa koo pingi dokopa embame namwa ro-
lae pyuo pyalana pyuo randa jingi.

Dopa pyuo namwa koo pilyamanopape embame
namwa yaki nyii nange.

³⁴ Namwana rora ambasupi namwana kinjipi
namwana litape dee purisipi dupwa
peparaeme embena Mawa Pii doko minya
nayami.

Nakamame embena repe repe piipi embena pinya
lao pii poraiyuo ingyuo lengepe dupwa see
nayami.

³⁵ Embame nakama elyape keta pisi dokopa kinji
dupwame embena wambu dupwa mondo
lao iso kareyami.

Embame yuu amenge kapape paleta pee lasi doko
mainyipape koo dupwa wanja nayami
dokome embena yulu pii nayami.

³⁶ Dakepa doko embame namwa yuu amengeko
nenge kakana pingi jiinyi dokona epapu
kendemande ingyuo karamano.

³⁷ Lao namwa koo piyamano dokome embame
kinji dupwa namwa isinya lao jiinyisa

yuunya nenge jingi wara piyama dupwa
nakama keta pelyamo.

Namwana mena dee namwape nakama mende
pinya suu pyaminyili pyuo piminyisa randa
nyuo mona rumbingi karamano.

Wambu Dupwame Dopa Pirama Lao Lao Palyapala Pyao Reteyami

³⁸ Yulu dupwa peparae piyamo dokona namwa Juu wambu dupwa epapu namwa pii kinyi mendakinya palyuo lapala pepa pyao retelyamano. Dokona namwana litape namwana Lipae rarape namwana purisipi dupwame nakamana kingi pyao make retelyaminyi.

10:1–13:31 Wambumi kana minyuo lalu lao lao kingi reteyaminyi kingi dupwa pyasi palamo. Dee apa pyuo wambu kana minyuo lalu lao lengenyili pyuo kararami pii palamo (rombo 10). Wambu dupwa yuu Jerusalemepe yuu Juta taone wakale dupwanape wambu akipare kareyami. Dee purisipi Lipaepe dupwana kingi pyasi palamo. Dee kana kame pyuo otapala misi leyaminyi dokope apa pyuo tembole anda dokona misi larami pii dupwape dee yulu lapo Niyamaya baa alowa piyamo dupwape rombo 11-13 dokona pyasi palamo.

BUKU BAEPOLE
**The Shorter Bible (New Testament and selected
portions of the Old Testament) in the Kyaka Enga
language of Papua New Guinea**
Buk Baibel long tokples Kyaka Enga

Copyright © 1973, 1980, 1987 The Bible Society of Papua New Guinea

© Faith Comes by Hearing

Language: Kyaka Enja (Kyaka Enga)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-26

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files dated 31 Aug 2023

8949d805-1f35-50b7-ae5d-683fec0bae65